|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | |
| **SUPREME COURT OF CANADA** |  | **COUR SUPRÊME DU CANADA** |
| BULLETIN OF  PROCEEDINGS |  | BULLETIN DES  PROCÉDURES |
| *This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.* |  | *Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.* |
| *During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.* |  | *Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.* |
| *Where a judgment has been rendered, requests for copies should be made to the Registrar, with a remittance of $15 for each set of reasons. All remittances should be made payable to the Receiver General for Canada.* |  | *Quand un arrêt est rendu, on peut se procurer les motifs de jugement en adressant sa demande au registraire, accompagnée de 15 $ par exemplaire. Le paiement doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada.* |
| *Please consult the Supreme Court of Canada website at* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) *for more information.* |  | *Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l’adresse suivante :* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| September 9, 2022 | 1 - 3 | Le 9 septembre 2022 |
| © Supreme Court of Canada (2022) ISSN 1918-8358 (Online) |  | © Cour suprême du Canada (2022) ISSN 1918-8358 (En ligne) |

**Contents**

**Table des matières**

[Applications for leave to appeal filed / Demandes d’autorisation d’appel déposées 1](#_Toc113603039)

|  |
| --- |
| NOTICE  Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.  AVIS  Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d’information. |

Applications for leave to appeal filed /   
Demandes d’autorisation d’appel déposées

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Trial Lawyers Association of British Columbia, et al.**  Dalziel, Q.C., Ryan D. W.  Dalziel Law Corporation  v. (40291)  **Attorney General of British Columbia, et al. (B.C.)**  Bevan, Sarah  Attorney General of British Columbia  FILING DATE: July 25, 2022 |  | **National R & D Inc**  Garbutt, Jonathan N.  Dominion Tax Law  v. (40303)  **Her Majesty the Queen** **(F.C.)**  Mukhtar, Natasha  Attorney General of Canada  FILING DATE: August 12, 2022 |
| **S.B.**  S.B.  v. (40304)  **Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU), et al. (Que.)**  Vallée, Ariane  Centre intégré de santé et de services  sociaux des Laurentides  FILING DATE: August 15, 2022 |  | **Myriam Michail**  Myriam Michail  v. (40305)  **London District Catholic School Board** **(Ont.)**  Traynor, Elizabeth  Siskinds LLP  FILING DATE: August 15, 2022 |
| **S.D.M.**  Lachkar, Yaël  Lachkar, Lalande, s.e.n.c.r.l.  c. (40306)  **J.Y.G. (Qc)**  Gallos, Eleni  DATE DE PRODUCTION: le 15 août 2022 |  | **Attorney General of Canada**  Dyer, Kieran  Department of Justice Canada  v. (40307)  **National Police Federation** **(F.C.)**  Rootham, Christopher C.  Nelligan O'Brien Payne LLP  FILING DATE: August 15, 2022 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ochapowace Ski Resort Inc., et al.**  Phillips, Mervin C.  Phillips & Co.  v. (40308)  **Her Majesty the Queen (Sask.)**  McBride, Wade E.  Public Prosecution Service of Canada  FILING DATE: August 15, 2022 |  | **Danny Lamoureux**  Demers, Louis  GSG Avocats  c. (40309)  **Organisme Canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) (Qc)**  Leray, Alexis  Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.  DATE DE PRODUCTION: le 17 août 2022 |
| **Marcel Pinon**  Merchant, Q.C., Evatt  Merchant Law Group  v. (40310)  **City of Ottawa (Ont.)**  Shillington, Terry R.  Shillington McCall LLP  FILING DATE: August 18, 2022 |  | **Marc Boudreau, et al.**  Stein, Alan M.  v. (40311)  **Attorney General of Quebec, et al. (Que.)**  Fay-Carlos, Emilie  Bernard Roy (Justice-Québec)  FILING DATE: August 18, 2022 |
| **Rath & Company, et al.**  Molstad, Q.C., Edward H.  Parlee McLaws LLP  v. (40312)  **Tallcree First Nation (Alta.)**  Faulds, Q.C., P. Jonathan  Field LLP  FILING DATE: August 18, 2022 |  | **Roy Wiebe, et al.**  Hajduk, Richard B.  Hajduk LLP  v. (40314)  **Weinrich Contracting Ltd. (Alta.)**  Chapotelle, Kevin P.  Bryan & Company LLP  FILING DATE: August 18, 2022 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Glassdoor, Inc.**  Rothstein, Linda  Paliare, Roland, Rosenberg, Rothstein,  LLP  v. (40317)  **Echelon Environmental Inc., et al. (Ont.)**  Lonsdale, Christine  McCarthy Tétrault LLP  FILING DATE: August 18, 2022 |  | **Max Edwin Tutiven**  Kapoor, Anil K.  Kapoor Barristers  v. (40318)  **Her Majesty the Queen (Ont.)**  Kozlowski, Tracy  Attorney General of Ontario  FILING DATE: August 18, 2022 |

**- 2021 -**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCTOBER – OCTOBRE** | | | | | | |  | **NOVEMBER – NOVEMBRE** | | | | | | |  | **DECEMBER – DÉCEMBRE** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  |  |  |  | 1 | 2 |  |  | **CC**  1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |  |  |  |  | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 3 | **CC**  4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |  | 7 | 8 | 9 | 10 | **H**  11 | 12 | 13 |  | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 10 | **H**  11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |  | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |  | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 24 /  31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  | 28 | **CC**  29 | 30 |  |  |  |  |  | 26 | **H**  27 | **H**  28 | 29 | 30 | 31 |  |

**- 2022 -**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **JANUARY – JANVIER** | | | | | | | | |  | **FEBRUARY – FÉVRIER** | | | | | | | |  | **MARCH – MARS** | | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  |  |  |  | |  | | 1 |  |  |  | 1 | 2 | 3 | 4 | | 5 |  |  |  | 1 | 2 | | 3 | 4 | 5 |
| 2 | **H**  3 | 4 | 5 | 6 | | 7 | | 8 |  | 6 | **CC**  7 | 8 | 9 | 10 | 11 | | 12 |  | 6 | 7 | 8 | 9 | | 10 | 11 | 12 |
| 9 | **CC**  10 | 11 | 12 | 13 | | 14 | | 15 |  | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | 19 |  | 13 | **CC**  14 | 15 | 16 | | 17 | 18 | 19 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 21 | | 22 |  | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | 26 |  | 20 | 21 | 22 | 23 | | 24 | 25 | 26 |
| 23 /  30 | 24 /  31 | 25 | 26 | 27 | | 28 | | 29 |  | 27 | 28 |  |  |  |  | |  |  | 27 | 28 | 29 | 30 | | 31 |  |  |
| **APRIL – AVRIL** | | | | | | | | |  | **MAY – MAI** | | | | | | | |  | **JUNE – JUIN** | | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  |  |  |  | | 1 | | 2 |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 7 |  |  |  |  | 1 | | 2 | 3 | 4 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | | 8 | | 9 |  | 8 | **CC**  9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | 14 |  | 5 | **CC**  6 | 7 | 8 | | 9 | 10 | 11 |
| 10 | **CC**  11 | 12 | 13 | 14 | | **H**  15 | | 16 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 21 |  | 12 | 13 | 14 | 15 | | 16 | 17 | 18 |
| 17 | **H**  18 | 19 | 20 | 21 | | **OR**  22 | | **OR**  23 |  | 22 | **H**  23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | 28 |  | 19 | 20 | 21 | 22 | | 23 | 24 | 25 |
| **OR**  24 | **OR**  25 | 26 | 27 | 28 | | 29 | | 30 |  | 29 | 30 | 31 |  |  |  | |  |  | 26 | 27 | 28 | 29 | | 30 |  |  |
| **JULY – JUILLET** | | | | | | | | |  | **AUGUST – AOÛT** | | | | | | | |  | **SEPTEMBER – SEPTEMBRE** | | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  |  |  |  | | **H**  1 | | 2 |  |  | **H**  1 | 2 | 3 | 4 | 5 | | 6 |  |  |  |  |  | | 1 | 2 | 3 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | | 8 | | 9 |  | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | 13 |  | 4 | **H**  5 | 6 | 7 | | 8 | 9 | 10 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | 15 | | 16 |  | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | | 20 |  | 11 | 12 | 13 | 14 | | 15 | 16 | 17 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | | 22 | | 23 |  | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | | 27 |  | 18 | 19 | 20 | 21 | | 22 | 23 | 24 |
| 24 /  31 | 25 | 26 | 27 | 28 | | 29 | | 30 |  | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  | |  |  | 25 | **RH**  26 | **RH**  27 | 28 | | 29 | **H**  30 |  |
| **Sitting of the Court /**  **Séance de la Cour** | | | | |  | | **18 sitting weeks / semaines séances de la Cour**  **88 sitting days / journées séances de la Cour** | | | | | | | | | **Rosh Hashanah / Nouvel An juif**  **Yom Kippur / Yom Kippour** | | | | | **RH**  **YK** | |
| **Court conference /**  **Conférence de la Cour** | | | | | **CC** | | **9 Court conference days /**  **jours de conférence de la Cour** | | | | | | | | |  | | | | |  | |
| **Holiday / Jour férié** | | | | | **H** | | **2 holidays during sitting days /**  **jours fériés durant les séances** | | | | | | | | |  | | | | |  | |